



Land Surveying Division  
Sr Dr Lesly Lam LSD Council Chairman

## Diploma Presentation on Wednesday, 5 June 2019

A diploma presentation was held on Wednesday, 5 June. This is one of the greatest events that the HKIS hosts every year to mark the historic moment for newly-qualified members with their family members and fellow members. I take this opportunity to applaud the newest LSD members and fellow members.



## 9th Cross-Strait Geomatics Conference

The 9th Cross-Strait Geomatics Conference will be held from 26-27 September 2019 in Kaohsiung, Taiwan. Please stay tuned for more information. If you are interested in attending, please contact an LSD council member about registering.

**高雄**

第九屆海峽兩岸測繪發展研討會  
The 9th Cross-Strait Geomatics Conference  
2019年9月26日-2019年9月27日  
高雄國際會議中心

**智慧經緯測繪數字**

第一類 測繪理論、技術與裝備  
【測繪測量儀器設備】、【測繪測量儀器設備】、【測繪測量儀器設備】、【測繪測量儀器設備】、【測繪測量儀器設備】、【測繪測量儀器設備】、【測繪測量儀器設備】、【測繪測量儀器設備】、【測繪測量儀器設備】、【測繪測量儀器設備】

第二類 測繪應用與服務  
【測繪測量儀器設備】、【測繪測量儀器設備】、【測繪測量儀器設備】、【測繪測量儀器設備】、【測繪測量儀器設備】、【測繪測量儀器設備】、【測繪測量儀器設備】、【測繪測量儀器設備】、【測繪測量儀器設備】、【測繪測量儀器設備】

第三類 測繪教育與文化  
【測繪測量儀器設備】、【測繪測量儀器設備】、【測繪測量儀器設備】、【測繪測量儀器設備】、【測繪測量儀器設備】、【測繪測量儀器設備】、【測繪測量儀器設備】、【測繪測量儀器設備】、【測繪測量儀器設備】、【測繪測量儀器設備】

第四類 測繪管理與發展  
【測繪測量儀器設備】、【測繪測量儀器設備】、【測繪測量儀器設備】、【測繪測量儀器設備】、【測繪測量儀器設備】、【測繪測量儀器設備】、【測繪測量儀器設備】、【測繪測量儀器設備】、【測繪測量儀器設備】、【測繪測量儀器設備】

網路邀稿  
邀請開始接受投稿及截稿日期  
2019/8/10-2019/7/15

審查發佈  
北緯實地考察暨學術研討會  
2019/7/31

承辦單位：  
地籍測量學會(臺灣)  
香港測量技術學會  
臺灣工程學會(臺灣)

大會網頁: <https://www.csgc9.tw/>  
大會信箱: [info@csgc9.tw](mailto:info@csgc9.tw)

## LSD's Professional Length and Gradient Measurements Support Breaking World Record

With the motto, "Disability is Not an Obstacle to Success," Wheel for Oneness (極地同行) is a non-governmental organisation that provides a platform for society to learn about people with disabilities. The organisation strives to promote the importance of embracing social and community inclusion for people with and without disabilities through meaningful, innovative workshops and events.



# DIVISIONAL NEWS & ACTIVITIES

## 組別簡訊

To help Wheel for Oneness break the Guinness World Record of a 12-hour wheelbarrow run, LSD Vice Chairman Sr Joseph WONG sent a survey team from his company led by Sr Mandy KO to measure the length and gradient of the route and certify the plan under Guinness' requirements.

Moreover, on the event date, 16 June, LSD Chairman Sr Dr Lesly LAM and Honorary Treasurer Sr Kenny CHAN also acted as two of the witnesses during the moment the world record was set.



12小時接力輪椅疾走健力士紀錄

700M/Loop

起點/接力區 - 沙田中央公園 (近

灑源橋出口) >

沙田法院大樓 > 新城市廣場出口

> 担杆莆道 > 起點/接力區



# 極 DAY

6.16 2019 SUNDAY



WHEEL FOR ONENESS  
輪椅共行

十二小時

接力輪椅疾走 - 健力士紀錄

12HOURS WHEELBARROW RUN  
GUINNESS WORLD RECORD  
9:00am-9:00pm 沙田公園

● 粵語、英語、國語、普通話、客家話、潮州話、

台語、粵語、英語、國語、普通話、客家話、潮州話、

台語、粵語、英語、國語、普通話、客家話、潮州話、

台語、粵語、英語、國語、普通話、客家話、潮州話、

台語、粵語、英語、國語、普通話、客家話、潮州話、

台語、粵語、英語、國語、普通話、客家話、潮州話、

台語、粵語、英語、國語、普通話、客家話、潮州話、

台語、粵語、英語、國語、普通話、客家話、潮州話、

台語、粵語、英語、國語、普通話、客家話、潮州話、

台語、粵語、英語、國語、普通話、客家話、潮州話、

台語、粵語、英語、國語、普通話、客家話、潮州話、

台語、粵語、英語、國語、普通話、客家話、潮州話、

台語、粵語、英語、國語、普通話、客家話、潮州話、

台語、粵語、英語、國語、普通話、客家話、潮州話、

台語、粵語、英語、國語、普通話、客家話、潮州話、

台語、粵語、英語、國語、普通話、客家話、潮州話、

台語、粵語、英語、國語、普通話、客家話、潮州話、

台語、粵語、英語、國語、普通話、客家話、潮州話、

台語、粵語、英語、國語、普通話、客家話、潮州話、



輪椅共行負責人  
黃景輝 Steve



參加費用: 個人 HKD200/團體 HKD2000 (10人)

活動時間:

A (0830 - 1330)

B (1300 - 1700)

C (1640 - 2130)

\*\*參加者最少需要參加一個時段, 在報名表上以優先順序選擇

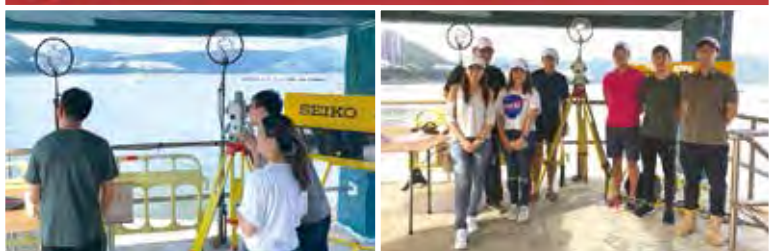


Wheel for Oneness made the impossible possible. The team of able-bodied and disabled runners used the specially-designed wheelbarrow to push the children with special needs in its long distance race. The organisation brings out the message to everyone in society that all problems become smaller when you confront them in a positive way and that is Wheel for Oneness' ultimate goal.



## Professional Length Measurement Supports Dragon Boat Races

The biggest events in June for Chinese around the world are the Tuen Ng Festival and dragon boat races. To support two dragon boat races, the LSD's surveyors helped the Chai Wan and Stanley Residents' Association measure the length of the lanes for a fairer dragon boat competition.



### HKIS Souvenir

#### HKIS Car Badge

A premium quality HKIS Car Badge is available now for you to decorate your car. Featuring HKIS' signature purple colour and shiny chrome, this nickel-plated car badge comes with two screws for easy installation.

Each retailed at **HK\$180.**



For enquiries and ordering, please contact our reception desk at 2526 3679 or visit [https://hkis.org.hk/en/hkis\\_shop.html](https://hkis.org.hk/en/hkis_shop.html)

### “Sr” – The Abbreviation for Surveyor

“Sr” is adopted as the abbreviation for surveyor by The Hong Kong Institute of Surveyors. The pronunciation for “Sr” is “surveyor”.

In order to promote its use to the public, corporate members are encouraged to adopt the abbreviation “Sr” in front of their English names in their official communications. Likewise, corporate members are also invited to address themselves as “測量師” after their Chinese names.

### “Sr” – 測量師的英文簡稱

香港測量師學會採納「Sr」作為「Surveyor」（測量師）的英文簡稱。其發音與 Surveyor 相同。

為向公眾宣傳「Sr」的用法，我們鼓勵正式會員在日常生活中，在英文名字之前加上「Sr」。至於中文方面，我們亦會邀請正式會員在其中文名字之後加上「測量師」。